

1901-09-30

AFSENDER

Anna Syberg

MODTAGER

Fritz Syberg

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Dateringsbegrundelse:

Datoen fremgår af brevet.

Afsendersted:

Kjerteminde

Omtalte personer:

Alma, gartnerens datter -

Erik Henriksen

Johannes Larsen

Arkivplacering:

Faaborg Museum, Fritz og Anna
Sybergs arkiv, breve fra Fritz til Anna i
tiden 27/7 1893 til 16/10 1904.

DOKUMENTINDHOLD

Nu er Fritz omtrent færdig med den ene akvarel. Las siger den er god. Det er muligt, han gøre den under pæretræet færdig. Han længes efter at komme hjem. Johannes Larsen har nu 100 numre færdige . Han har netop modtaget Annas pakke. Sidst i brevet føjer han til, at han har været ud ved Verringeland og er begyndt på et kystbillede.

TRANSSKRIFTION

Kjerteminde 30/9 1901

Kære lille Høns!

Nu er jeg omtrent færdig med den ene Aquarel. Las siger den er god selv har jeg Brækfornemmelser. Det er mulig jeg gør den færdig fra Haven (den under Pæretræet). Det vil sige hvis dette strålende Vejr vedbliver.

Jeg længes efter at komme hjem, trods det at jeg jo har det godt nok hernede. Det gør mig lidt ondt for Las med alle de Aquareller han går og laver til Salgs.

Han har nu 100 Numre færdig. Men nu har han fået Vrøvl med W. & M. de vil have Auktionen skudt ud, og Erik Henriksen vil helst være fri for at holde den, da han mener Tiden er dårlig valgt. Det er svært for Fattigfolk at komme til Himmerig.

Ligenu kom Din Pakke. Tak for dens Indhold. Farvel lille søde Tese. Jeg har nylig tyret Adam Homo og hele Tiden tænkt på Dig med Gartnerens Datter Alma, på Dig mens Du gik med "Hængelokker".

Mange Hilsener til Dig og Børnene fra Din
Fritz.

Jeg føjer et Par Ord til. Jeg har været ude ved Verringeland og begyndt på et Kystbillede, et dejligt Motiv. Jeg håber at kunne gøre det i en Fart. Kære lille T. jeg længes meget efter Dig. Du behøver såmæn ikke at være bange for at jeg nogensinde skulde elske andre end Dig. Jeg elsker Dig lille søde T. Fritz

Hjertemunde 30/9 1807

Kære lille Høns!

Nu er vi ontrent ferdig
med den ene Aquarel. Las
siger du er god selv har vi
Brakformemændene. Det er
muelig vi gir den ferdig
på Høns (den iude, Parebrax)
It " Det vil vise hvis dette
strålende Vær medbliver.

Vi læses efter at komme
hjem, trods det at vi
vi har det godt nok
herude. Det gir mig
lidt ondt for Las med
alle de Aquareller han
gir of laver til Las.

Her har vi 100 Numere
ferdig. Men vi har

kan. fæl. ~~svend~~
W. & M. det de vil have
at Auttoren standt
ud, og Erit Henrichsen
vil lidt vare fri for
at holde den, da han
merer Tid er dær
valgt. Det er værd for
Fattigfolk at komme
til Himmels.

Lige nu kom din
Pappa Tale for dens
Frdhold. Farvel lille
søde Tex. Vi har nylig
tyret Adam Hous
og alle Tid tænkt på
dig ~~mens du gik~~
med Hartnerus Datter
Alma, på dig mens
du gik med "Hængeboleren"

Mange Hilsener til
Dig og Brødre fra din
Frits.

Jeg lojer et Par Ord til.
Vi har været inde ved
Værsting Land og bygget
et et Værsting Land et
dejligt Motiv. Vi træder at
være give det i en
Fart. Være Lille T. Vi
længes meget efter Dig
Du behøver så endu mere
at være bange for at ~~af~~
vi nogeninde skulle
elke andre end Dig.
Vi elkes Dig Lille røde
T. Frits